



Sherlockiana

MEDELELSER FRA
SHERLOCK HOLMES KLUBBEN I DANMARK
THE DANISH BAKER STREET IRREGULARS

Vesterbro 60 . 9000 Aalborg . Telefon (08) 12 33 13

"I hear of Sherlock everywhere"

Nr. 1, 1977 . 22. Aargang

Ansvarhavende:
Klubbens Præsident,
Tegneren Henry Lauritzen

Aarsmødet



Det blev en vellykket Aften, og alle syntes at være tilfredse med Forløbet. Vi var ganske vist ikke saa mange som ventet, for der indløb en Del Afbud i sidste Øjeblik, men vi var nok til at der skabtes en god Stemning. Desuden havde en Baby, Lykke Malene, sneget sig ind til Mødet, tilsyneladende for at danne sig et Indtryk af hvad der foregik med et muligt senere Medlemskab for Øje.

Aarsmødet indledtes med, at Præsidenten bød velkommen, særligt til de nye Medlemmer der var mødt op for første Gang, og derpaa valgtes Læge Erik Drewsen, Traditionen tro, som Dirigent. Præsidentens Beretning begyndte, ligeledes traditionelt, med, at en Række nye Sherlock Holmes Bøger, Skrifter og usædvanlige Julehilsener blev præsenteret og sendt rundt til Medlemmernes behagelige Gennemsyn.

Der var i Løbet af 1976 kommet ni nye Medlemmer til, oplyste Præsidenten, saaledes at vi nu talte 61 Medlemmer, naar Æresmedlemmerne iberegnes, og dette Tal betød, at vi maaske var ved at nærme os det ønskelige Maksimum.

Flere Hilsener til Mødet var indløbet; een kom helt fra Antipoderne, og Nils Nordberg havde i sin Hilsen gjort opmærksom paa, at det nu var 99 Aar siden, Sherlock Holmes havde etableret sig som "The World's first consulting Detective," og at vi derfor nok bør celebrere 100 Aaret i det kommende Aar, 1978.

Politikens Sherlock Holmes Konkurrence, vundet af vort Medlem Anders Fage-Pedersen, blev omtalt, og ligeledes 1. og 2. Præmietagernes efterfølgende vellykkede Rejse til London under Henrik V. Ringsteds kyndige Ledelse.

Sammenslutningen af Sherlock Holmes Selskabet og The King of Scandinavia's Own Sherlockians nævntes, og denne Nydannelse ønskedes Held og Lykke. Restauranten Baker Street i Bagerstræde blev ligeledes berørt, og

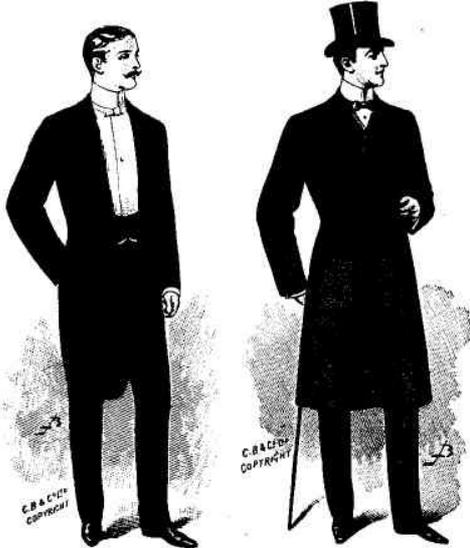
The Most Extensive Clothing Stores in London.

CHAS. BAKER & CO.'S STORES, LTD.

FOR GENTLEMEN'S CLOTHING TO MEASURE AND READY FOR IMMEDIATE WEAR.

BOYS' CLOTHING, SCHOOL OUTFITS, ETC.

Complete Price Lists Post free.



Gentlemen's Dress Suit. TO MEASURE—59/6, 69/6, 77/6, 85/6, 104/6. READY FOR IMMEDIATE WEAR—49/6, 69/6, 89/6.

Gentlemen's Frock Coat and Vest. TO MEASURE—39/6, 44/6, 49/6, 57/6, 72/6. READY FOR IMMEDIATE WEAR—29/6, 39/6, 49/6, 59/6.

CHAS. BAKER & CO.'S ADDRESSES ARE

Head Depot:

271, 272, 273, and 274 High Holborn, City Side of the Inns of Court Hotel.

City Branch:

41 and 43, Ludgate Hill, Opposite Old Bailey.

ALSO AT

137 to 140, Tottenham Court Rd. 256, Edgware Road, W. 5, 7, & 9, Seven Sisters Road, N. 27 to 33, King St., Hammermith.

VIEW OF LUDGATE HILL, SHOWING CHAS. BAKER & CO.'S CITY BRANCH, 41 & 43.

Denne Annonce, som er hentet fra Cook's Handbook for London, 1906, gengives her, fordi man faar en Anelse om, at Watson og Holmes har været benyttet som Model til de to Gentlemen, der er gengivet.

det maatte hilses med Glæde, at Martins Forlag nu var igang med en smuk, komplet Sherlock Holmes Udgave - den første paa dansk, hvor utroligt det end lyder. De første seks Bind var udkommet og vilde i 1977 blive fulgt af de seks sidste Bind. Martins Forlag fejrede Begivenheden med at give en Snaps til Natmaden.

Andre danske Bøger omtaltes ogsaa, og The Sherlock Holmes Journal, The Baker Street Journal samt Sherlockiana (som nu er i sit 22. Aar) fik et Par Ord med paa Vejen. Om Silver Blaze Sweepstakes og Professor Moriarty Memorial oplystes, at Løbene i Aar rides Lørdag den 21. Maj i Aalborg, og at Præmiesummerne var forhøjede, saa de nu findes medtaget i det skandinaviske Fælleshefte over "store Løb."

Beretningen sluttede med en Omtale af den Boom der var indtruffet i den Sherlockianske Verden og Oplysningen om, at næste Aarsmøde vil blive afholdt Lørdag den 7. Januar 1978.

De fire conaniske Skaaler blev proponeret af henholdsvis Anders Fage-Pedersen (The Woman), Niels Jørgen Haagerup (Broder Mycroft), Poul Brandin (Mrs. Hudson) og Hanne Rieck Sørensen (The Second Mrs. Watson). Denne Ordning, med at fire forskellige motiverer Skaalerne, virker saa godt, at det er Meningen at bibeholde Skikken i de kommende Aar.

Skatmesteren aflagde et Regnskab, som ingen kunde indvende noget imod, og "Valg til Bestyrelsen" resulterede i Genvalg.

Saa kom Turen til Niels Birger Wamberg, der talte over Emnet: Sherlock Holmes og Kvinderne, og efter at have hørt det Foredrag maa vi nok revidere vort Syn paa Mesteren paa det Punkt! I Henhold til Wamberg var Holmes nemlig meget, meget glad for Damerne, og Paastanden blev understøttet af et Væld af Citater - i underfundig Udlægning. Vi siger Tak til Niels Birger Wamberg for en straalende Oplevelse. Udenlandske Sherlock Holmes Klubber burde høre ham!

Under Eventuelt drøftedes og vedtoges en Stramning af Reglerne for Tilgangen af nye Medlemmer, og man besluttede at tilsende Medlemmerne det Spørgeskema vedrørende den fremtidige Aarsmøde-Form, som findes vedlagt dette Nummer af Bladet. Mange havde Ordet, og den livlige Tale fortsatte under Natmaden, og lige til det blev Tid at bryde op.

Hvad der derefter skete i Form af enkelte Godnat-Drinks her og der bør tilhøre Privatlivet.

CORRECTION. In the latest Sherlockiana we told that Sherlock Holmes in Japanese was spelt in this way: "シャーロック・ホームズ"

This was not quite correct. Our good friend in Saitama-ken, Japan, Mr. Ki-yoshi Arai, tells us that the proper spelling should have been like this:

シャーロック・ホームズ

We regret - even if you probably didn't notice the slightest discrepancy!

This is the last Will and Testament

of me Sherlock Holmes
of 221 B, Baker Street in the parish of St. Marylebone
in the County of London made this Sixteenth
day of April, 1891 in the year of our Lord

I hereby revoke all former testamentary dispositions made by me and declare this to be my last Will.
I appoint my brother

Mycroft Holmes

to be my Executor and direct that all my just Debts and Funeral and Testamentary Expenses shall be paid as soon as conveniently may be after my decease.

I give and bequeath unto _____

my devoted friend and associate, Dr. John H. Watson, often tried, sometimes trying, but never found wanting in loyalty; my well-intentioned though unavailing mentor, against the blandishments of vice, my indishonable foil and whetstone; the perfect sop to my wounded vanity and too tacitful to whisper "Norbury" in my ear when necessary; the ideal listener and the audience par excellence for those little tricks which others more discerning might well have deemed meretricious; the faithful Boswell to whose literary efforts - despite my occasional unkindly gibes - I owe whatever little fame I have enjoyed; in short, to the one true friend I have ever had, the sum of £5,000; also the choice of any books in my personal library (with such reservations as are mentioned below), including my commonplace books and the complete file of my cases, published and unpublished, with the sole exception of the papers in pigeonhole M, contained in a blue envelope and marked Moriarty, which the proper authorities will take over in the event my demise should make it impossible for me to hand them over in person.

— To George Lestrade, of Scotland Yard, my gilt-edged German dictionary, in the hope he will find it useful should he again see the handwriting of Miss Rachel on the wall.

— To Tobias Gregson, ditto, my leatherbound Hafiz, the study of whose poetry may supply a dash of that imagination so necessary to the ideal reasoner.

— To the authorities of Scotland Yard, one copy of each of my trifling monographs on crime detection, unless happily they shall feel they have outgrown the need for the elementary suggestions of an amateur detective.

— To my good brother, Mycroft Holmes, the remainder and residue of my estate, which he will be agreeably surprised to find, even after the foregoing bequests, to be not inconsiderable, and which will enable him, I hope, to take a much needed holiday from governmental cares to surroundings more congenial than those of the Diogenes Club; in the expectation that he will remain celibate for the rest of his natural life - and unnatural too, for that matter.

Sherlock Holmes

Signed by the Testator in the presence of us present at the same time, who at his request, in his presence, and in the presence of each other, have subscribed our names as Witnesses

1st WITNESS - Thomas P. Stockton
Address 221 B, Baker Street
Occupation Solicitor
2nd WITNESS - Philip H. Mason
Address 221 B, Baker Street
Occupation Solicitor

N.B. - The person making the will should sign it at the end of the Will itself, that is, immediately at the end of the writing.

DEN SIDSTE VILJE

Sherlock Holmes' Testamente, af hvilket der her gengives to af de tre Sider, blev bragt for Dagens Lys af Mr. Nathan L. Bengis, Dover, New Jersey, U.S.A., og først gengivet i London Mystery Magazine for Juni 1955. Gengivelsen, vi har benyttet, stammer dog fra The Baker Street Journal for April 1956. - Nathan Bengis fører som Baker Street Irregular Titulaturen The Lion's Mane, og han blev i 1975 tildelt den allerhøjeste Udmærkelse, The Two Shilling Award, "for service to the cause beyond the call of duty."

Sherlock Holmes Klubben

Det næste Medlem, der kommer til, vil faa Nummeret 100! - Vort sidste nye Medlem - Nummer 99 - er

Mette Fage-Pedersen, Sønderby, Fyen

og vi siger Goddag og byder hjertelig Velkommen i Klubben. En Del vil allerede kende Mette, der de sidste to Gange har deltaget i Aarsfesten.

Vor utrættelige Skatmester er der igen! Han beder os minde om, at Kontingentet, 50 Kr. (halv Pris for Studerende og Pensionister,) saafremt De ikke allerede har betalt, kan sendes til Giro Nr. 6 08 70 86:

Civilingeniør Aage Rieck Sørensen
Sherlock Holmes Klubben i Danmark
Svalevej 7 A, 9400 Nørresundby.



Citatet

Vi er alle fortrolige med Dr. Watson's Syn paa Sherlock Holmes. Han udtrykte sin Opfattelse i mange Historier, og i The Final Problem kaldte han Holmes: "...him whom I shall ever regard as the best and the wisest man whom I have ever known."

Sir Arthur Conan Doyle (1859-1930), som man ugalant har kaldt "Dr. Watson's litterære Agent," gav sjældnere Luft for sit Syn paa Mesterdetektiven, og naar det skete, kunde det til Tider være i lidt nedladende Toner. Men hans Mening om Holmes kan ogsaa have en vis Interesse, og derfor lader vi ham nu komme til Orde i Citatet, som denne Gang burde hedde Citaterne, idet der ikke er Tale om eet, men om fire Citater. De er hentede fra tre forskellige Kilder, og sammenlagt udtrykker de nok noget væsentligt om Conan Doyle's Syn paa Sherlock Holmes.

Alt staar vel til hernede. Jeg er midt i den sidste Holmes Historie, hvorpaa Gentleman'en forsvinder for aldrig mere at vende tilbage.

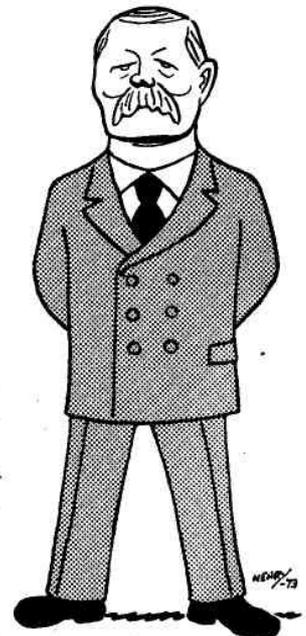
(Brev til Moderen, 1893.)

Jeg frygter, Mr. Sherlock Holmes skal blive ligesom disse populære Tenorsangere som, efter at de har haft deres Tid, stadigvæk fristes til at foretage gentagne Farvel-Optrædender for deres overbærende Publikum. Dette skal stoppes, og han maa gaa al Kødets Gang, hvad enten dette er legemligt eller imaginært. Man kan lide at forestille sig, at der findes et fantastisk Himmelstrøg for Fantasiens Børn, et mærkeligt, uvirkeligt Sted, hvor Fielding's Lapse stadigvæk gør Kur til Richardson's Skønheder, hvor Scott's Helte stadigvæk spankulerer, hvor Dickens' herlige Cockneys endnu vækker Latter, og Thackeray's Verdensmænd fortsætter deres formastelige Karrierer. Maaske Sherlock og hans Watson i et Hjørne af saadan et Valhalla kan finde en Plads for en Stund, medens en mere snu Sporhund med en endnu mindre snu Følgesvend kan fylde den Skueplads, de har forladt.

(Forord til The Case-book of Sherlock Holmes, 1927.)

"Jeg saa ham meget høj, over 6 Fod, men saa overdreven tynd, at han forekom væsentlig højere," stod der i En Studie i Rødt. Han havde, som jeg tænkte mig ham, et tyndt, knivskarpt Ansigt med et stort Høgenæb af en Næse og to smaa Øjne, der sad tæt sammen paa Siden heraf. Saaledes var mit Begreb om ham. Det skiftede imidlertid, da stakkels Sidney Paget, som før sin for tidlige Død tegnede alle de originale Illustrationer, havde en yngre Bror, hvis Navn jeg mener var Walter, som tjente ham som Model. Den kønne Walter traadte i Stedet for den mere magtfulde men grimmere Sherlock, og maaske var det ogsaa bedre, set fra mine kvindelige Læseres Synspunkt. Scenen har fulgt den Type, som Illustrationerne havde angivet.

Til Tider har jeg betraadt farlig Grund, hvor jeg har løbet Risici paa Grund af min egen Mangel paa Kendskab til den rette Atmosfære. Jeg har for Eksempel aldrig været nogen Væddeløbsmand, og dog vovede jeg at skrive Silver Blaze, hvori Mysteriet hviler paa Reglementet for Træning og Væddeløb. Historien er i Orden, og Holmes er i Topform, men min Uvidenhed skreg til Himmelen. Jeg har læst en glimrende, og helt sønderlemmende, Kritik af Historien i et Sportsblad, skrevet givetvis af en Mand der vidste Besked, og deri forklarede han de Straffe, der vilde være tildelt de forskellige, saafremt de havde handlet, som jeg har beskrevet. Halvdelen af dem vilde være sendt i Fængsel, og den anden Halvdel var blevet bortvist fra Turfen for bestandig. Jeg har imidlertid aldrig været nervøs for Detailler, og til Tider maa man optræde med Myndighed. Da en foruroliget Redaktør engang skrev til mig: "Der findes ikke Dobbelt-Togspor paa den Strækning," saa



svarede jeg: "Saa laver jeg det!" Men paa den anden Side findes der Tilfælde, hvor Præcision er af afgørende Betydning.

Jeg ønsker slet ikke at være utaknemmelig over for Holmes, som i mange Henseender har været mig en god Ven. Hvis jeg til Tider har følt mig træt af ham, saa er det fordi hans Person ikke tillader Mellemtone af Lys og Skygge. Han er en Regnemaskine, og alt hvad man tilføjer der udover, svækker simpelthen Virkningen. Derfor maa Historiernes Variationer afhænge af det romantiske og af den kompakte Behandling af Forløbet. Jeg vilde ogsaa gerne sige nogle faa Ord om Watson, som i Løbet af syv Bind aldrig viser det mindste Glimt af Humor eller siger en eneste Vittighed. For at skabe en virkelig Personlighed, maa man ofre alt andet for Konsekvensens Skyld.

(Memoirs and Adventures, 1924.)

Sherlock Holmes Litteraturen

Sir Arthur Conan Doyle: En Studie i Rødt, De Fires Tegn, Den Blaa Karfunkel, Silver Blaze, Baskervilles Hund, Frygtens Dal. Alle paa dansk ved Verner Seemann, undtagen Frygtens Dal, der er oversat af P. Engels-toft. Kr. 34,50 pr. Bind. Martins Forlag. - De første seks Bind af den første komplette danske Udgave! Det er smukke Bøger, rare at holde i Haanden, og vi kan paa det bedste anbefale denne Udgave.

Sir Arthur Conan Doyle: En studie i rødt, De fyras tecken, Fasans Dal - med Efterskrift af henholdsvis K. Arne Blom, Ted Bergman og Jörgen Elgström. AWE/GEBERS. - Dette er ogsaa en rar, handy Udgave, med Sidney Paget Tegninger paa Omslagene og udmærkede Efterskrifter af Eksperter.

Sir Arthur Conan Doyle: The Great Adventures of Sherlock Holmes. Now Age Books. - En Tegneseriebog med ganske dygtige, men nok lidt vel moderne og sødladne Tegninger.

The Adventure of the Speckled Band and Other Plays. Illustrator: Sal Catalano. Scholastic Magazines, Inc. - Seks korte Stykker, af hvilke kun Titelhistorien har Tilknytning til Holmes. Illustrationerne er fine og for en stor Del baseret paa Filmbilleder og Fotos.

KRIMIER

Donald E. Westlake: Hjælp jeg sidder i spjældet. Kr. 56,00 ib. Lademann. - Endnu en humoristisk bog af denne kostelige amerikanske forfatter. Hovedpersonen, der selv fortæller historien, hedder Harry Künt - med omlyd. Han har fra barns ben haft mani for practical jokes, og en sådan bevirker, at han havner i fængsel, hvor han fortsætter med sine spøgefuldheder. Ledelsen kender hans hang til sådanne "numre", og han bliver mistænkt, hver gang det budskab, der har givet bogen navn, forsøges smuglet ud af fængslet. Han må derfor uskyldigt lade som om, han er skyldig for at kunne huske, hvordan man skal opføre sig for at spille uskyldig. Historien drejer sig om, hvordan Künt - med omlyd sammen med nogle medfanger vil bryde ind i to af byens banker, mens de sidder i fængsel. Dette indbrud forløber ikke uden genvordigheder, hverken for den hæderlige Künt eller hans "venner". I bogen optræder en hyggelig gartner med et yderst passende navn. Kan anbefales varmt til de læsere, der ønsker en vittig historie.

Colin Forbes: Kold Front. Kr. 68,50 ib. Lademann. - Handlingen i denne spændingsroman foregår ved Grønlands nord-øst kyst, hvor en russisk videnskabsmand flygter; han medbringer kort over hele det system, der dirigerer de russiske undervandsbåde under polarisen. Efterretningsvæsenet og kontraspionagen i Amerika og Rusland beordrer at finde denne mand, uden at der opstår "internationale episoder". Forfatteren, der er englænder, skildrer de skaktræk, der foretages i dette store spil, og den nådesløse kamp i denne barske natur, hvor der ikke regnes med menneskeliv. Det er iskolde og kyniske mennesker, vi træffer i denne isørken, og romanen om

dette drama er så spændende, at den ikke lægges bort, før sidste side er læst.

Alfred Hitchcock: Mens vi taler om djævelen... Kr. 56,00 ib. Lademann. - En ny samling noveller udvalgt af Hitchcock. Han holder af småhistorier, der skildrer menneskelige brister, og som har en effektiv slutpointe. Yndere af Hitchcock-antologier kan glæde sig, selv om dette udvalg på 19 historier er af varierende kvalitet, og det ikke er dem alle, der kan betegnes som gys.

AA. R. S.

Ole Høeg: Frækt Kup i Vatikanet. Kr. 48,50. Chr. Erichsens Forlag. - Med sin Debutroman, Handlingen foregaar i Rom, fik Ole Høeg en opsigtsvækkende Succes, og hans Nummer 2 er endnu bedre. Det er fortræffelig Underholdning med Spænding, Charme, interessante Typer og en god Portion Humor! Forfatteren kender Rom ud og ind, og alle de Restauranter og Lokalteter, han beskriver, virker særdeles overbevisende. Det begynder med et dristigt Tyveri af et uvurderligt Tizian Portræt fra Vatikanets Pinacotek, og der følger snart et Par Mord efter. Deltagerne i et dansk Rejse-selskab indblandes i Forbrydelserne, men Kommissær Bergamasco (som er saa grim, at alle kan lide ham - og mere forfængelig end Poirot,) er Mand for at opklare Sagerne. Man nyder et Par gode, virkelig onde Skurke, samt en Flyverhelt og en skøn Contessina, som faar Hikke paa de mest ubelejlige Tidspunkter.

Maria Lang: Stryknin og Whisky. Paa dansk ved Kjeld Elfelt. 3. Udgave. Kr. 23. Spektrums Paperbacks. - Under en Kvindeklubs Kongres paa en Herregaard finder der et mystisk Dødsfald Sted. Blandt Kvinderne er Opera-sangerinden Camilla Martin, saa det bliver hendes meget gode Ven, Christer Wijk, der tager sig af Sagen. Maria Lang tegner en Række gode Kvindetyper, uden at være synderligt venlig overfor sine Medsøstre, og et af Kvindeportrætterne rammer Forfatterinden med en god Del Selvironi. Det er en i bedste Forstand gammeldags Detektivroman i den sluttede Kreds, og en af Maria Langs bedste.



Super Hovedperson

Da Præsident Harry Truman blev Baker Street Irregular, skrev han: "Far from finding you, as you suggest, strange and deluded

creatures, I commend your good sense in seeking escape from this troubled world into the happier and calmer world of Baker Street."

Vor gode Ven, Peter E. Blau, er en Sporhund, der kan opsnuse interessante Dokumenter! I Aar hed Peter's Nytaarshilsen: "Mr. Holmes Was a Dinner Guest at the White House."

Kommer De til Colorado Springs, Co, USA, bør De aflægge et Besøg i Sherlock Pipes & Tobaccos, 4062 Templeton Gap Boulevard.

Edgar Wallace T-Shirts faas, ifølge DAST-Magazine, fra Penny Wallace, 4 Bradmore Road, Oxford, OX2 6QW, England.

Inspector Lestrade of Scotland Yard was waiting at the station and had us driven to our rooms.

Illustrationen til højre er hentet fra den under Sherlock Holmes Litteraturen nævnte Now Age Book The Great Adventures of Sherlock Holmes.

